

**GARANTIE**  
**Guarantee Garantia**

No. **566166**

**HERMES**  
*Standard 6*

Nous garantissons à

*M*

la qualité de la machine à écrire Hermes portant le numéro ci-dessus. Cette garantie est valable durant un an dès ce jour, contre tout défaut de matériel et de construction. Nous nous engageons à remplacer gratuitement, pendant l'année de garantie, toutes les pièces dont la fabrication serait reconnue défectueuse, sous réserve du retour de ces pièces à notre fabrique. Pour faire valoir la garantie, le possesseur doit envoyer sa machine au représentant soussigné et supporter les frais de port. La garantie ne porte ni sur les pièces en caoutchouc, ni sur le ruban, ni sur les dégâts provoqués par un mauvais entretien ou par un emballage insuffisant. La garantie s'éteint si une réparation ou une modification a été effectuée par un tiers. Elle n'est valable que pour l'acheteur ci-dessus mentionné.

Le Représentant:

The Agent - Der Vertreter - El Agente:

**KELLER WEBER S. A.**

*P.* **MÁQUINAS COMERCIAIS E GRÁFICAS**

*Christiane*  
*S. Paulo, 30/10/1947*

**E. PAILLARD & CIE. S. A. YVERDON (Suisse)**

Maison fondée en 1814

Le Directeur général:

*Ld. Thorens*



## WARRANTY

We guarantee the aforementioned HERMES Standard 6 typewriter manufactured by us to be free from defects in material and workmanship. We agree to make good any parts which may prove defective, within one year after date of delivery of the typewriter to the original purchaser, provided these parts be returned to our factory. Free of charge repairs under this warranty will only be made as and when the machine is returned postage free to the original seller.

The warranty does not cover the rubber parts and the ribbon, or any damage due to faulty packing. The guarantee is void if repairs or modifications have been carried out by third parties.

**E. PAILLARD & CO. LTD.**

Established in 1814

YVERDON (Switzerland)

## GARANTIE

Auf diese HERMES Standard 6 Schreibmaschine leisten wir ab heute eine einjährige Garantie gegen Material- oder Konstruktionsfehler. Wir verpflichten uns zum kostenlosen Ersatz der in der Garantiezeit fehlerhaft befundenen Bestandteile, welche uns in die Fabrik zugesandt werden.

Der Käufer, welcher auf Garantieleistung Anspruch erhebt, hat seine Maschine dem zuständigen Vertreter zuzustellen. Hin- und Hertransport gehen zu Lasten des Käufers.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf die Gummiteile und das Farbband; sie fällt weg bei Beschädigungen infolge schlechter Verpackung oder ungenügendem Unterhalt. Die Garantie erlöscht ebenfalls, wenn an der Maschine durch Drittpersonen Eingriffe vorgenommen wurden; sie gilt ausschließlich für den ersten Käufer.

**E. PAILLARD & CIE. A.-G.**

Gegründet 1814

YVERDON (Schweiz)

## GARANTÍA

Garantizamos esta máquina de escribir HERMES Standard 6 contra todo defecto de material y de construcción por un año a partir de esta fecha.

Nos comprometemos a reemplazar gratuitamente, durante el año de garantía, todas las piezas cuya fabricación es reconocida como defectuosa, mediante la devolución de estas piezas a la fábrica.

Para gozar de este beneficio de garantía, el comprador debe enviar su máquina de escribir al domicilio del Representante franco de portes.

No van incluidos en esta garantía: las piezas de goma y la cinta, ni tampoco los desgastes provocados por descuido de la máquina y por embalaje insuficiente.

La garantía queda extinguida si la máquina ha sido reparada o modificada por una tercera persona. Solamente tiene validez para el primer poseedor de la máquina garantizada por este documento.

**E. PAILLARD y CIA. S. A.**

Casa fundada en 1814

YVERDON (Suiza)



KELLER WEBER S.A.

Av. São João, 314 - 320

Tel. 4-4188

N E S T A

m

no Departamento de Física, à Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 784.

- 1 Maquina de escrever "Hermes 6" - carro D, 181 espaços, tipo de letra "paica" - Tabulador decimal de 10 teclas..... R\$ 7.252,00

(Sete mil duzentos e cinquenta e dois cruzeiros)

CONDICÕES DE PAGAMENTO:

Dentro de 30 dias com 1% de desconto.

Propostas de:

Casa Pratt - Remington - 190 espaços - R\$ 8.900,00  
 Maquinas Importadora Lt. - (Smith Corona)  
 170 espaços - R\$ 7.450,00

18 400 1947.







★ **KELLER WEBER S. A.** ★

**MÁQUINAS COMERCIAIS E GRÁFICAS**

SÃO PAULO: AVENIDA SÃO JOÃO, 314-320  
CAIXA POSTAL, 2514 - TEL. 4-4188 (Rede Interna)  
TELG. "PERLE"

RIO DE JANEIRO: RUA ARAUJO PORTO ALEGRE, 64-A  
CAIXA POSTAL, 2364 - TELS. 22-2054 - 22-2055  
TELG. "PERLE"

DUPLICATA N° 3488 Selada com Cr\$ 130,50.-

N - FATURA N° 3488

VENCIMENTO Conf. duplicata.-

São Paulo, 30 de Agosto de 1947

SEU PEDIDO N° 810 Rapenho

À HONRARIA DA UNIVERSIDADE DE S. PAULO -

FAC. DE FILOSOFIA, CIÊNCIAS E LETRAS

OBSERVAÇÕES:

Av. Brig. Luis Antonio, 783

6/7008

SÃO PAULO

NOTA N°	QUANT.	ARTIGOS	PREÇO	TOTAL
2102	1	Máquina de escrever "Hercules 6" - carro D, 181 ca- papas, tipo de letra "paion" - Teclador decimal de 10 teclas..... Cr\$		7.252,00
		(SETE MIL DUZENTOS E CINQUENTA E DOIS CRUZEIROS)		
		Condições de pagamento: 1% de desconto, para pa- gamento dentro de 30 dias.		
		CONCORRÊNCIA - Realizada pelo Processo n° 893, do DEPARTAMENTO DE FIDELIA.		

*[Handwritten Signature]*

NÃO VALE COMO RECIBO

As mercadorias sujeitas ao Imposto de Consumo estão devidamente seladas e rotuladas